

# ЦЕННИЙ ТУЖ ВЪЛÆТ

(По ленинскому пути)

ВКР(в) Okruzkomlæn, Okrispolkomlæn da Okrproisovetlæn gazet

FEVRAĽ  
11 lun 1935 vo  
№ 29 (1061)  
Ретæ 9-æз vo

п. Кудымкар Сверд. области  
Коми (Пермяцкого) округа

„РЕАЛЬНОСТЬ НАШЕЙ  
ПРОГРАММЫ — ЭТО ЖИВЫЕ  
ЛЮДИ, ЭТО МЫ С ВАМИ, НА  
ША ВОЛЯ К ТРУДУ, НАША  
ГОТОВНОСТЬ РАБОТАТЬ ПО-  
НОВОМУ, НАША РЕШИМОСТЬ  
ВЫПОЛНИТЬ ПЛАН“.

**Сталин.**

## VII-æt VŞESOJUZNÆJ SJEZDLÆ ŞETIMÆ KOZIN

Me, kolhoznik Gavrilovskaj kolho-  
ziš, vërzaptan front vÛln uzali brigad-  
ir tujæ, uçastvujti vÛdæs kolhoznik-  
kezyškæt 7 sjezd nima „proizvodstven-  
næj roxodÛn.

Me űeti kozin vÛd sojuzša 7 sjezd  
læ, kæda æni munis. Vërzaptan plan  
2000 fesmetra keralæmæn i kÛskalæ-  
mæn tÛrtim 100 proc. vÛlæ fevraĽ 3 lun  
kezæ.

Eteæm povedæezæ mijæ loktim si-  
jæn, mÛla me kuzi suvtænÛn praviűnæ-  
ja vÛnsæ. VÛdæs brigadaezsæ me torjæt  
li zvenoezæ i vÛd lun kori kolhoznik  
kezšaű tÛrtæm. Bolsevickaj uz ponda  
menÛm űetisæ udarnøj bilet.

Æni lezça gortæ, i siž-zæ udarnøjæ  
ponda pessÛnÛn tulÛssa kæzan kad ke-

zæ læűætçæm ponda i kora vÛdæs kol-  
hoznikkezsæ okrug pašta vætçÛnÛn me  
űeræ, tÛrtÛnÛn vërzaptan plan enija-zæ  
lunnezæ. Medbura etæ voprossæ suvtæ-  
ta porçkokovskaj, samçikovskaj da  
melexinskaj kolhoznikkez ožæ, medvÛ  
tijæ kutçisit jonÛzka vërzaptan plan tÛr-  
tan uz verdæ, i tÛrtit kolhoznik udar-  
nikkezlæn mædik vÛd sojuzša sjezd  
munikæ.

Mijæ tavo dolzonæs esæ jonÛzka da  
askadæ kutçisÛn kæzan kad kezæ læűæt-  
çæn uz verdæ i tÛrtÛnÛn ukazaűnoezæ mi  
rovøj proletariat vozĽ Stalin jortliš  
„KernÛ kolhozzezsæ bolsevickøjjezan,  
a vÛdæs kolhoznikkezsæ zazytoçnæj-  
jezan.

Udarnik Petrov Ivan Ilarionoviç

**ДАЙТЕ ХОРОШИЙ КЛУБ,  
ХУДОЖЕСТВЕННУЮ ЛИ-  
ТЕРАТУРУ И МУЗЫ-  
КАЛЬНЫЕ ИНСТРУМЕН-  
ТЫ**

1000 рабочих—из них  
только одной молодежи  
500 человек и много  
еще инженерно-техни-  
ческого персонала на  
Велвинской лесотрактор-  
ной до сих пор не ох-  
вачены культурной ра-  
ботой. Даже нет  
ни одного красноуголь-  
ца, через которых бы  
можно было направить  
культураблту.

За все время из  
всех видов культурной  
работы, среди рабочих  
бывают только почти кино сеан-  
сы, но рабочие ими  
очень не довольны, по-  
тому что кино-ленты  
пригодны на 50 проц.,  
а то и меньше.

Рабочие просят, что-  
бы для них были не  
только газеты и брошу-  
ры, но чтобы была со-  
временная художествен-  
ная литература и лите-  
ратура классиков, что-  
бы были музыкальные  
инструменты, радио и  
кино.

Калин.

## VËRZAPTAN PLAN TÛRTAM FEVRAĽ, 15 LUN KEZÆ

Mijæ, kolhoznikkez Juš-  
vinskaj rajoniš Antipinskaj  
da Jaraűovskaj kolhoz-  
zeziš. Lebedazskaj vëruças  
tokÛn ovsaj sobraűno vÛ-  
lÛn prorabotajtim KudÛm  
karskaj r. socialističeskaj  
dogovor. KÛtæn ovjazitæ  
maš as kadæ tÛrtÛnÛn vërzap-  
tan programma i koræmaš  
as űeranÛnÛn vætçÛnÛn mijæ-  
næs—Jušvinskaj rajonša  
kolhoznikkezes.

Etijæ vÛzovsæ mijæ pri-  
nimajtam i aűaűanÛm űe-  
tamæ konkretnøj ovjaza-

telstvovoz: tÛrtÛnÛn vërzap-  
tan plansæ fevraĽ 15 lun  
kezæ, possadatæg pessÛnÛn  
lodyrrezkæt da pÛssaliűsez  
kæt, űetÛnÛn klassovøj vrag  
gezlæ otpor.

Koram aűűeranÛm væt-  
çÛnÛn Galasorskaj da Tu-  
kaçovskaj vër uçastokke-  
zÛn uzališ kolhoznikke-  
zes.

Mijan sajnÛn delovÛs oz  
suvt, aűűinÛm kÛvsæ ogæ  
vezæ.

A. Botalov, Bajandin,  
Botalov.

## TATËN ÇIBERAűIÇAJTËNÛN

Iedinoűiçnikæs Trapezni  
kovskaj űelsovetiš Zaharo-  
va dërevűaiš Neçatajev Pa-  
vel Grigorjeviçæs valæn  
iűdisæ uzavnÛn vëræ. SÛkæt  
organizujtisæ kvaű mort  
keraűiűsezis brigada, Neçata-  
jev ovjazitçis kotomkaez  
nÛsæ kajænÛn kureçæz, no  
sÛ tujæ, med kutçisÛnÛn  
uzavnÛn, sija tuj vÛvűaű-

zæ vër vertæm i bergætæm  
űeræs podænaezsæ-vÛdæn-  
nÛsæ.

űelsovet etijæ tædæ, no  
savotaz organizujtiškæt ne  
kÛeæm meræez ez primit,  
liberalniçajtæ savotaznik  
kezkæt, a Neçatajev űera-  
lÛslæ—aű-pæ kolhoznikkes  
uzalænÛn.

ТурисÛн.

Комсомолец Климов Се-  
мен (тракторист базы) халат-  
но относится к своим обя-  
занностям, не выполняет  
свои задания, данные ему  
комсогом базы.

Также халатно относятся

## ДУНЕСЕНИЯ ЛЕГКОЙ КАВАЛЕРИИ

к работе, не выполняют об-  
щественную работу и дру-  
гие поручения комсомоль-  
цы Боталов и Муромцев.

Культурник Паняшерского

## Kær-næ ti mædat tÛrtÛnÛn aűűinÛn ovjazatçisvovoz?

Razinskaj űelsovet tÛrtis vërzaptan plan fev-  
raĽ 1-j lunæz kÛskalæmæn 35 proc. vÛlæ i keralæ-  
mæn 35 proc. vÛlæ, a kolhozzezsæ sÛlæn tÛrtisæ sÛm  
daæn:

Razinskaj kolhoz keralæmæn tÛr-  
tis 30 proc. vÛlæ i kÛskalæmæn 32  
proc. vÛlæ, Vauovskaj kolhoz keralæ-  
mæn 37 proc. vÛlæ i kÛskalæmæn 41  
proc. vÛlæ, Vaçovskaj kolhoz kera-  
læmæn 32 proc. vÛlæ, kÛskalæmæn 23  
proc. vÛlæ, Grisunovskaj kolhoz ke-  
ralæmæn 27 proc. vÛlæ i kÛskalæmæn  
28 proc. vÛlæ.

Verx-Invinskaj űelsovet tÛrtis vërzaptan plan  
kÛskalæmæn 34 proc. vÛlæ i keralæmæn 40 proc.  
vÛlæ, a kolhozzezsæ sÛlæn tÛrtisæ sÛm daæn:

V-Invinskaj kolhoz keralæmæn  
tÛrtis 57 proc. vÛlæ i kÛskalæmæn  
34 proc. vÛlæ, Piçerskaj kolhoz ke-  
ralæmæn 24 proc. vÛlæ, kÛskalæmæn  
17 proc. vÛlæ, Usovskaj kolhoz kera-  
læmæn 31 proc. vÛlæ, kÛskalæmæn 40  
proc. vÛlæ, Kuksunovskaj kolhoz ke-  
ralæmæn 50 proc. vÛlæ, kÛskalæmæn  
30 proc. vÛlæ, űilinskaj kolhoz kera-  
læmæn 7 proc. vÛlæ, kÛskalæmæn 4  
proc. vÛlæ.

Kær-næ ena kolhozzezsæ mædænÛn tÛrtÛnÛn aűűinÛn  
vërzaptan plan da kutçisÛnÛn tulÛssa kæzan kad ke-  
zæ læűætçæm verdæ? Trebujtam nÛsaű otvet.

AKűONOV

## UNAZÛK UZËNÛN

KudÛmkarskaj rajoniš Ra-  
zinskaj űelsovetiš Vašov-  
skaj kolhoziš brigadirrez  
TomilÛn Vasilej Andreje-  
viç, TomilÛn Jegor Nik. da  
TomilÛn Grigorij sÛ tujæ,  
medvÛ bolsevickajæ kutçis-  
nÛn vërzaptan plan tÛrtæm  
verdæ vÛd lun petænÛn uzav-  
nÛn lunnas 10-11 çasÛn, a  
loktænÛn vërűaű 2-3 çasÛn.

Eteæm razgildajskaj uz

űaű Vašovskaj kolhoz jan-  
var 26 lun kezæ-tÛrtisæ to-  
ko 1122 fesmetra, a űoĽæt  
kvartalša plan kolis tÛrt-  
nÛn esæ janvar taliűæz 1137  
fesmetra.

Razinskaj űelsovet dol-  
zon enija razgildajjezliš  
raznÛ kulackaj savotazsæ  
da zastavitÛnÛn tÛrtÛnÛn plan  
nÛsæ srok kezæ.

Peskov Z. Ja

рабочкома и культурников-  
нет уже 2 месяца. Сообща-  
лось об этом в газете, но  
окрпрофсовет и Кудымкар-  
ский райком ВКР(б) и „в  
ус не дуют“.



**„ЗАДАЧА СОСТОИТ В ТОМ, ЧТОБЫ РАЗВЕРНУТЬ ДАЛЬШЕ СОВЕТСКУЮ ТОРГОВЛЮ, ВТЯНУТЬ В ЭТО ДЕЛО МЕСТНУЮ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ, УСИЛИТЬ КОЛХОЗНО-КРЕСТЬЯНСКУЮ ТОРГОВЛЮ И ДОБИТЬСЯ НОВЫХ РЕШАЮЩИХ УСПЕХОВ В ОБЛАСТИ ПОДЪЕМА СОВЕТСКОЙ ТОРГОВЛИ“ (Сталин)**

**Развернуть колхозную торговлю хлебом**

В связи с тем, что наша Свердловская область и другие области полностью выполнили планы государственных хлебопоставок, ссыпки семенных и страховых фондов, Совет Народных Комиссаров Союза ССР и ЦК ВКП(б) постановили: „Разрешить колхозам, колхозникам и трудящимся единоличникам поименованных республик, краев и областей производить беспрепятственную продажу своего хлеба (мукой, зерном, печеным хлебом) как государственным и кооперативным организациям, так и на городских и сельских базарах и на станциях железных дорог“. Это решение партии и правительства колхозники встретили с большим подъемом на дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов, на борьбу за высокий урожай, за зажиточную культурную жизнь.

Отмена карточной системы снабжения хлебом и развернутая торговля хлебом и другими продуктами еще раз показывает, что наша страна сильна и могуча, что партия и Правительство изо дня в день улучшают благосостояние трудящихся масс. Теперь каждый рабочий, научный работник, служащий, педагог, студент и колхозник может беспрепятственно покупать хлеб, муку, крупу столько, сколько им потребуется. А решение колхозной торгов

ли хлебом является новым мероприятием партии по улучшению благосостояния трудящихся массе, вспомогательным средством государственной торговли хлебом, могучим рычагом подъема культурного уровня трудящихся деревни. Не даром тов. Сталин еще на 17 съезде партии отмечал, что „нынешнее состояние товароборота не может удовлетворить наши потребности. Поэтому задача состоит в том, чтобы развернуть дальше советскую торговлю, втянуть в это дело местную промышленность, усилить колхозно-крестьянскую торговлю и добиться новых решающих успехов в области подъема советской торговли“.

В результате разрешения колхозной торговли хлебом каждый колхозник и трудящийся единоличник имеет возможность беспрепятственно продавать излишки своего хлеба и покупать необходимые товары культурного обихода, одежду, отремонтировать избу, приобрести обувь и т. д.

В округе колхозная торговля хлебом начинается. Мы должны создать все условия для того, чтобы колхозы, колхозники, единоличники в первую очередь

излишки своего хлеба продавали государственным и кооперативным организациям. Окргпотребсоюз на хлебозакуп должен забросить самые лучшие и необходимые товары.

Райкомы партии, райисполкомы, райнотторги и райпотребсоюзы должны организовать в районных центрах и других крупнейших населенных пунктах колхозные ярмарки, через которые дать колхозникам и единоличникам возможность организованно сбыть излишки своих сельхозпродуктов и приобрести на них необходимые товары для улучшения своего благосостояния.

Партийно советские, комсомольские и профсоюзные организации должны широко разъяснить колхозникам и трудящимся единоличникам хозяйственное и политическое значение колхозной торговли хлебом, одновременно организовать их на дальнейшее организационно-хозяйственное укрепление колхозов, на лучшую подготовку к третьему большевистскому севу второй пятилетки, на быстрое завершение выполнения производственной программы лесозаготовок.

Н. Бражский.

**Мыла lavkaын авиэз тэваррез?**

Kudьmkarskəj rajoniš DOMINSKƏJ ŠELPOYN nekər avu sьmda tэvarrez, mьmda koləнь potre bitellez ponda. Kьzi vaja sə tэvarrez, lavkaың levtišə vьdsa skandal, vьdvь пэвэ tэvarsə, no oz tьrmь. Nevazьn lavkaэ vaisə material „treko“, kədə kolxoznəj massalə ezə i mьččalə, vьdəs juka lisə as kolasanьs pravleñkəj çuzəma kolana tэvarnoiš da revkomiššia çlen nez.

Potrebsojuz skladdə zьn tэvar em una. Šelpravleñno eta jьliš tədə,

no nemьmda oz zavotitčь sijə vajнь šelpoэ. Etaэ bezobraznəja uzalikə 1934 godša tэvarbergətçan plan tьrtəm zik toko 73 proc. vьlə.

Etaэ uzavнь oz tuj. Šelpo pravleñnoлə assis uz kolə vuzzeznas mэдvaisə material „treko“, kodçətnь i mэдkodçətnь siz, mэдvь lavkaың vьd lunə vəli əddəñ una šalisə as kolasanьs pravleñkəj çuzəma kolana tэvarrez, mэдvь kolxoznikьs vьd lunə vermis çəvнь tэvarrezsə sьmda, mьmda kolə.

SьSOLETINA.

**Обеспечить торговлю хлебом**

Продавец Мелехинского ларька Кудымкарского ОРС'а ЛПХ Дудин П. А. не заботится в снабжении рабочих хлебом. Печеным хлебом в первую очередь снабжает своих знакомых, не работающих в лесу, а рабочие сидят без хлеба. От этого часто приходится ездить домой или же оставить одного рабочего на це

лый день ждать хлеба. Не лучше обстоит в отделении сельпо. За декаду привезут один центнер муки и ежедневно пекут не более 15-16 килограммов, что не хватает даже на снабжение учителей.

ОРС Кудымкарского ЛПХ и Ошибское сельпо должны обеспечить широкую торговлю хлебом.

Мальцев.

**VUZZEZNAS ÇETNЬ NEĐOÇOTTEZ NAÑƏN TORGUJTƏMЬN**

Etna lunnezə redaksiə əksisə una šelkorovskəj gizəttez sь jьliš, sto okrugis mukəd šelpoez grubəja izvrassajtəнь partialis da pravitelstvolis nañən torgujtan politika. Šelkorrez petkətəнь vev dərə gьriš bezobrazzoez šelpoez, lavkaez, magazin nez da nañpekarnaez uzьn.

Kəçovskəj rajoniš šelkor LEONTEV gizə:

„Kəçovskəj šelpo lavka ezьn nañən pondətçəнь torgujtnь vəliš 9 çasəñ, no i sek nañьs tьrmə toko 12 çasəz, a sьvəgьn nañ sovsem avu, raçoçəj jez, velətiššez da sluzassəjjez una pukaləнь nañtəg. Šelpoiš predşedatel ISAKOVA da rajvnuttorgiš MASLOV nemьmda oz pessə burmətnь etə vaznejsəj kə zajstvenno - političeskəj uzə“.

Kudьmkarskəj rajoniš LEÑINSK posadiš šelkor rez „NOM“ da TOPOR-KOV juərtəнь, sto:

„Leñinskəj šelpoың vьd lunə kolə vuzavнь pəza

ləm nañ ne jesazьk 8-10 centnersə, a verməнь pə zavнь toko 10-20 kilogrammən. Pekarna avu. Nañ pəzaləнь çastnikkez. Šelpo nevazьn nəv lis kerku pekarna uvтə, no potrebsojuz mьla-kə ez lez kernь pekarnasə. Velətiššez, sluzassəjjez da lonzavodiš raçoçəj jez šelpoləñ vьjurokraičeskəj uz kuza una pukaləнь nañtəg...“

Belojevşan D. TOŤMJANIN da USAKOVA gizəнь sь jьliš, sto:

„Nañən torgujtan uz munə samotokən. Nañ lavkaэ vajəнь lunnas 1 ças kezə i 2 ças kezə vьdəs vuzassə-ni. Piz oz poznalə, nañə ətləz pəzaləнь vьd jogsə. Nañ ləñ kaçestvoьs umə]. Šelpoiš predşedatel KONŠIN nemьmda ez pessə burmətnь nañən torgujtan uzə“.

Juşvinskəj rajoniš Kupresskəj šelsovetiš A. D. Melçakov gizə:

„Kupresskəj šelpo pekar naың nañ pəzaləнь əd çəñ uməla, ružəg nañ pьdəsşezьn pukalə „svineç“ 2-3 santimetra suv da. Šelpoiš predşedatel SAVELJEV pəzaləñ nañ kaçestvo ponda pessəñ tujə pьr toko pirujtə“.

R. K. POVARNICIN (Kəçovskəj rajoniš) gizə, sto:

„Purtьmskəj vərzaptan proizvodstvennəj učas tokьn Jurlinskəj vьrprom xozlən ORS vərzaptiš šezlə vuzalə zik toko ətik ružəg nañ. Sortovəj nañ avu. Pekarnaың nañ, nełki nañ şojikə şələm gudraşə“.

Juşvinskəj rajoniš Arxangelskəj selsovetiš šelkor „Pьzjan“ gizə:

„Arxangelskəj šelpo tru dasəjjezlə vuzalə seteəñ nañ buxankaез, kədə oz tuj şojнь. Kьzi buxankaез çegan, to pьekas eməş vьdsa şu tuşşez“.

Eteəñ bezobrazzoez çuť ne vьd šelpoың da pekarnaың. Šelpo pravleñnoez bezdejstvujtəнь, ni-ja oz pessə voļsevickəja pьrtнь oləmə VKP(в) CK nojabrskəj plenumliš isto riçeskəj reseñnoezsə nañən torgujtəñ jьliš.

Okrpotrebsojuzlə da okrvnutorglə šelkorrezlən etna signallez şərti kolə primitнь sroçnəj meraez, burmətnь nañən torgujtan uz okrugis vьd naşelon nəj punktьn. VKP(в) rajkommez da nizovəj partorganizaciaez dolzonəş vьd lunə otsavнь koope rativnəj organizaciaezlə burmətnь nañən torgujtan uz, likvidirujtnь bezobrazzoezsə, rezьtelnəja pessьнь klassovəj vraggezkət, zuličkezkət, vor rezkət, opportunisşezkət, kədəna aslanьs serpəş uzəñ padmətəнь VKP(в) CK-liš istoričeskəj reseñnoezsə oləmə pьrtan uz.

**Velvaың nañən oz torgujtə**

— Мыла-пэ наңьс ави lavkaat?...

— Vot çoza vajəsə vit vixanka...

— A kinlə sijə pondan şetavнь?...

— Kinlə?... Açьm ed tədə...

Etaş vьd lunə velətiššez da mukəd sluzassəjjez VELVINSKƏJ šelsovetiš vaitəнь Oьvьskəj šelpoləñ Melexinskəj larjokis vuzəşiš TROSEV dьньn. Trosevləñ larjok vьd lunə ovlə nañtəg. Oьvьskəj pekarnaiš nañ kajətləнь lunəñ zik toko 5-7 vixankaэñ. Šelpo pravleñnoлəñ da larjokis vuzəşiš Trosevləñ dьsa vəgətçəñ kuza velətiššez da sluzassəjjez una-ni pukalisə nañtəg.

Potrebsojuzlə kolə burmətnь etə larjokliš nañən torgujtan uzə.

TR.



# KƏZBSLƏN KAÇESTVO RESAJTƏ UROZAJ

## Sortirujtnь da trijerujtnь vьdəs kəzbs

### Usovskəj kolhoz kəzan kad kezə ləşətçə vəra-zə məjmuşa - moz

Ozьn muniş kol majt tulьsşə kəzan şorən. xozzez 100 proc. kad kezə ləşətçəm vьlə kiştisə kəzbs, jьliş. Usovskəj kol sortirujtisə sija da xozьn 132 centner suvtətisə bur oxra esə abu zaptəmaş na. Ozьn muniş kəzbs, şu eta kol kolhozzez uzlun xozьn varttəm, zap nez ponda raspre təm kəzbs abu sor delajtisə doxod- tirujtəm. dez d a urozaj. Məjmuşa godə Ozьn muniş kolhoz Usovskəj kolhoz zez voļsevickəja kəzan kad kezə ləşətçənb tulьsşə ləşətçis etaz-zə umə kəzan kad kezə. la, nьlən kəzan No ne siz kerə kad kezə vəli umə V-Inьvinskəj şelso la gotovitəmaş vəv vetiş Usovskəj kol vez, şelskoxozaj xozis predşedaţel stvennəj inventar Zubov Mixail Kuz pondəţisə remon miç, sija unazьk tirujtnь şorən, kə pirujtə, a oz du zan kad versьtisə

Kolxozis predşe daţel etaz-zə uza lə i tavo. Kolhoz lən em aslas kuz neça, em kuzneç. Kolə toko kutçь nь uz verdə.

Usovskəj kolxozis kolxoznikkez seteəm položenno sə terpitnь ne dol zənəş.

Zastavitnь kolhoz pravlennoəs kutçьnb praktičes kəj uz verdə. Şu vartan da kəzbs kiştan uz dolzo nəş lonь zaversь təməş. S-D

### Lonovəj produkcia em, sija dolzon lonь azzəm

Partia da pravitelstvo otmenitisə nənış, krupaış da mukəd mədik produk taiş kartocnəj şisťema, tex niçeskəj kulturaez gosudarstvələ mьntəm ponda sdatçikkez nənən otovari- vajtçьnb ezə pondə. Fevral 1-j lunşan sodənb [no volokno ponda da lonovəj tresta ponda zagotovi telnəj cenaez. Partia da pravitelstvo lonovəj produkcia şetəm ponda cena ez levtəmən kolhozzezlə şetənb pozan esə burьbka krepitnь kolxoznəj kəzaj- stvo, esə burьbka levtənb kolxoznəj kəzajstvolis kul turnoş da kolxoznikkezlis zazytoçnoş. Kolhozzeşan korşə toko çestnəja gosudarstvo ozьn tьrtnь ovja zaţelstvuez, sovetteşan da partijnəj organizaciaezşan çerevnaьn kovşə praktičes kəj uz, kovşə partia ozьn da gosudarstvo ozьn çest nəja tьrtnь dovğ.

Mijan okrug lonovəj produkcia gosudarstvələ mьntan uzьn pozornəj procenttez vьlən. Ne etik lun- ni tresta mьntəm plan 42 proc. vьliş oz vьdmь. siz-zə oz vьdmь volokno mьntəm.

Srok, kədə şetlis partia- lən obkom, çulalis. No etə momentsə mestnəj partij nəj organizaciaez şo esə oze uçitəvajtə.

V-Juşvinskəj kolxozis revizionnəj komişşiaış pred şedaţel Mexonosьn Dmit rij aslьs vostis kьk cent- ner kolxoznəj lonovəj tres ta. Tənnə nomerьn mi pe çatajtim, sto Kuvinskəj şel sovetiş predşedaţel Xoro- sov janvar 25 lunəş 95 dogovor da objazatelstvo ez vizis as kias şelsovet- ьn. Kuvinskəj şelsovetiş kolhozzeziş predşedaţellez sajlaşənb sija, sto nьlən abuəş dogovorrez da ras tranzьrujtisə lonovəj pro- dukcia.

Seteəm bezobrazzuez ku za kolə vaçkьnb resьtelno ja. Gosudarstvennəj plan- nez orətişsez dolzonəş ot vejitnь proletarskəj dikta- tura organnez ozьn.

Nekьeəm possada savo taznikkezlə, lon okrugьn vəli kəzəm unazьk, çem kolə mьntnь gosudarstvo lə lonovəj produkcia. Lon em, sija dolzon lonь az- zəm.

### Totmjanin pad mətə uz

Mijan Jurinskəj kolhozьn məjmuşa godə karç şetis ьzət doxod. Tavo mişə əni- şan-zə okruziş agronom Fi latov jort ukazanəoz şərti pondim ləşətçьnb tulьsşə karçis vəditan kampania ke zə. Mişə pondəţim stroitnь oz kəzan rosada ponda ьzət sonьt parnik. Eta uz ponda 4 mortiş organizujtim briga- da. Brigada jona kutçis aslas uz verdə. Toko etik Totmja- nin Andrej Sidoroviç oz uzav açьs da padmətə mukəd- desə. "Tatan-ed ne Germa- nia. Nem tija oz pet, veş toko vizat çenga" — suə Totmjanin. No kolxoznikkez Totmjaninliş kьvvez oz kьv- zə, nija ləşətçənb tulьsşə karç vəditan kad kezə.

### Trijerujtnь vьdsa sutkiezən

Pesniğortskəj şelsovetiş Vetrovskəj kolhoz (kolxozis predşedaţel Çetin) tulьsşə kəzan kad kezə vьdəs kəzbs kiştis sortovəjə, kəzbslən kaçestvo bur: sogdiovəj kə zьs çuzə 99 proc., id—99 proc., zər—100 proc. da vika —98 proc. Vьdəs kəzbs sortirujtəm, kəzbsovəj ambar- rez dьnə suvtətə oxrana. Ne siz ke rə Zareçno-Pesniğortskəj kolxozis pravlenno. Zareç nəj-Pesniğortьnkə zьslən çuzəmbəş ən əz abu proveritəm, kəzbsovəj ambar- rez sovşem oze

oxrañajtçə. Pesniğortskəj şelsovet paşta kolhoz zez kəzan kad ke zə ləşətçənb zagə na. Bojarskəj kol- hozьn şelskokəzaj stvennəj inventar remontirujtnь ez na kutçьlə. Şelso vet paşta toko em etik trijer da i sija təvьt-ni sulalə veş Pesniğortskəj kol hozьn.

Kazdəj trijer dol zon uzavnb vьdsa sutkiezən!

Eta şelsovet paşta kol- hozzeşə obsluzьvajtə Ku dьmkarskəj masinotraktor nəj stancia. Kolhozzeşьn çastəja ovlənə agronom mez, no mьj zə nija pro- verjajtənb da kьeəm uzəp kolhozzeşьn interesujtçənb —MTS-iş direkcia dolzon juavnb.

### Кудымкарский район от чесотки только отделолся постановлением

По Кудымкарскому району зарегистрировано 28 больных лошадей чесоткой, это только та часть лошадей, которая в сильной степени заражена этой болезнью и случайно взятая под лечение. А сколько всех больных лошадей чесоткой по району ни ветлечебница, ни в райзо сказать никто не может. Только в одном Гуринском сельсовете в двух колхозах задержано 7 лошадей. Требуется принятие энергичных экстренных мер, чтобы ликвидировать эту болезнь, требуются практические мероприятия. Кудымкарский райисполком еще 26-го января вынес по этому поводу специальное решение, выбрал из трех человек чрезвычайную комиссию, в составе Кривошекова (зав. райзо, он же председатель комиссии), Сюткина (ветеринарный работник) и тов. Черняка. После этого ни райисполком, ни эта тройка не приняли никаких мер. Чесотка среди лошадей продолжает распространяться, а ветеринарная лечебница не имеет даже серу, видите ли Кудымкарский райисполком не может выделить средств для выкупа серы и

других медикаментов из "Свердснабпрома". Газокамеры не оборудованы ни на одном участке. По району началась паспортизация лошадей, эту важнейшую политическую кампанию в Кудымкарском районе превратили в механическую регистрацию паспортов и только. Юринский, Разинский, В-Иньвинский и другие сельсоветы не известно куда затеряли карточки военно-конского учета, недавно проходившего переучета лошадей. Так же безответственно происходит и паспортизация лошадей. Необходимо понять, что паспортизация конского состава не простая регистрация лошадей. В этот период должна быть проверена упитанность и работоспособность каждой лошади, должны быть выявлены виновники небрежного отношения к коню. Результаты паспортизации должны обосноваться на общеконных и бригадных собраниях. В этот же период нужно выявить всех больных чесоткой лошадей. Кудымкарский райисполком должен проверить выполнение своего постановления от 26 января.

М. О.

П. Р.

BRIGADIR POPOV



# Kər-zə kerat kolhozničkezkət okonçatelnəj rascot?

Pesnigort posadiš Prokinskəj kolhoziš kolhozničkezkət junvar 29 lunə polučitišə urozaj da dohoddeziš okonçatelnəj jukaləm.

Prokinskəj kolhoziš medbur udarnik Jarkov Andrej Nikolajevič 1934 godə innas keris 557 uzlun, sija eta godə nansə polučitiš 108 pud da 72 rub denga. Tavo Prokinskəj kolhoziš kolhozničkezkət polučajtənb nansə 3,4 kilogramən kazdaj uzlun ponda.

A vot ordçən Pesnigortskəj kolhoziš udarnikkez, Nikulinskəj brigadaš—Xozasev Semjon Jefimovič, kəda šemjanas keris 902 uzlun da Pesnigortskəj brigadaš Komsolija Semjonovič, kəda šemjanas keris 750 uzlun, ənəz ez-na polučitə ne çan, ne mädik dohoddez.

—Šu vartan uz mi pomašim ešə nojav tälə, a kəzəbzəpim kustmupodšan, no kolhoziš predšedatel ənəz ez kerurozaj da dohoddez jukaləm. Ətrəy menəm nansə šetisə 10 pud, mädprəy 9 pud da kulmätprəy 5 pud, a mämda ni vädəssə boštə neunas da mämda ešə kolçčə vöšnb—

ənəz og təd, —višəšə kolhozničik Xozasev Jegor Vlasovic.

Kolhoziš predšedatel Totmjanin kolhozničkezkət ožəy godovəj itoggeziš otçot ənəz avu-na kerəm, sija ačəsb rasantranzbruitəm 142 rub kolhoznəj denga. Totmjanin oz primajt nekəbəm mēraez i kolhoznəj dobro mädik gušališ šezkət. Siz, kladovsək Xozasev Grigoriy gušaləm ešə gozumnas 5 centner kolhoznəj çan, no ənəz avu primitə mäs nekəbəm mēraez.

Pesnigortskəj kolhoz pravlenno otsalə vorrezlə gušavnb kolhoznəj dobro, dohoddez da urozaj jukaləm uz vərə-zə kəskə sijen, medvb urozajəb dərəzək ez sed kolhozničkezkət udarnikkez kiezə, a medvb šetrbə poz n, kin umälzəkə uzališ gozumnas ovnb udarnikkez zarabotok vöšnb.

Pesnigortskəj kolhoznəy kək brigada. Nikulinskəj brigada iš kolhozničkezkət gozumnas uzaləməš vüzəzəkə, nölən Pesnigortskəj brigadašə urozaj vöšnb 5 pr. c. mämda. Nikulinskəj brigada kazdaj kəzəm hektariš 16,6 centnerən, urozaj boštis id, a Pesnigort

skəj brigada toko 15,5 centner. Nikulinskəj brigadaš kolhozničkezkət urozajəb vädšulən vöšnbzək. No vot kolhoznəj pravlenno bezotvetvennoššan kolhozničkezkət ožə yer mätədnə mämda zə nölə dən zas çan.

Kolhoziš pravlenno kerəm nepravičnəj valəns. Balans vöšnb koləməš 40 centner çan ovsestvennəj šolan ponda da 10 centner çeləd jašliez ponda fond, vädšə 50 centner. Ena 50 centnerəb dolzonəš väll sednb uzlun nez došətəmə, a Pesnigortskəj kolhoznəy enižə fonddez ə uzlunnez došətəmə avu sedətəməš. Kolhozničkezkət uzlun došətəçə 3,4 kilogramən A enə zə fonddezsə sedətə uzlunnez došətəmə, to uzlunəsbən donəb loas 3,6 kilogramən.

Doходdez da urozaj jukalan okonçatelnəj rascottez kəskənb ne dolzonəš. Kolhozničik mēj vərəbotajtis uzlunnez ponda godən, enə-zə lunnezə dolzən polučitnb əskias.

Kin kəskə etə usə, sija munə kulackəj uravnilovka da ovezlička tuj kuza.

# НОВЫЙ ПОРЯДОК ДЕНЕЖНЫХ ПЕРЕВОДОВ

Нарком связи вводит новый порядок приема и выплаты денег по телеграфным и почтовым переводам в колхозах, совхозах и МТС.

С 1 февраля прием и выдача денег по всем видам почтовых и телеграфных переводов в сельских местностях будет производиться исключительно через почту.

вые и телеграфные отделения и агентства. Сельские письменности от этой работы освобождаются.

Это дает возможность усилить контроль за всеми денежными операциями почтовых и телеграфных отделений и ускорить выплату денег по переводам.

## Происшествия

### Задержана группа грабителей

В ночь на 24 января 1935 года был ограблен магазин горпо, похищено разных товаров на 1466 р.

Принятыми мерами в ту же ночь были задержаны муж с женой Распопов Иван Иларионович 25 января по тому же делу задержаны Распопов Егор Михайлович, Тарасов Егор Михайлович и Чугаев Ефим Дмитриевич. Произведенным обыском в доме Распопова Егора обнаружено ряд вещей из последней кражи. Остальные вещи обнаружены в дер. Питерова Мелюхинского с. с. у Тарасова Гаврила.

Указанная шайка грабителей с сентября месяца занималась систематически кражами и ограблениями.

Ими произведены три кражи в ларьке Грета, ограблен магазин Свердловпромоторга в с. В Юсве, 2 раза ограблен магазин дошкольной кооперации, касса окрисполкома и т. д.

В ночь на 28 января произошло зверское избиение депутата Посе нового совета Кудымова Егора Ивановича, который около 12 часов ночи был найден в горде в бессознательном состоянии.

В преступлении подозреваются сыновья раскулаченных кулак-лаев дер. Зоболотной Радостев Никлай Васильевич и Голигин Алекс. Иванович.

Кудымов Е. И. активный общественный работник, депутат Пселковского совета, кохозник, активное участие принимал в раскулачивании указанных выше кулаков. Отец Радостева в конце 1934 года был сужден за невыполнение ряда обязательств перед государством Радостев И. Голигин уже нападали на Кудымова и нанесли ряд угроз и т. д.

Преступники оба арестованы, по делу производится следствие Г. С.

На днях был задержан известный в пьяном виде, который проявил хулиганские действия, вызвал страх на публику и вульгарничал, а при доставке в управление милиции в дежурному до горду пытался оказывать сопротивление.

При проверке документов оказался директор Кузнецкой неполной средней школы Мелюхин Д. В., он же себе имел около двух тысяч шестидесяти денег и чековую книжку.

## Полвинские хулиганы

Вечером 28 января в конторе Полвинского лесопункта хулиганыли секретарь Полвинского сельсовета Анфалов и счетовод сельпо. Они разбросали со столов

в все деловые бумаги, сломали счеты, разбили окно.

Пьяницам и хулиганам не должно быть места в советском аппарате.

Ответственный редактор С.Г. Нефедьев

## С 20-го февраля 1935 года в Кудымкаре при Окрстройконторе

отрываются 2-х месячные курсы каменщиков в штукатуров. Условия приема: Возраст от 16 до 30 лет и не лишены избирательных прав. Обеспечиваются стипендией и общежитием. Желющие поступить подают заявление в окрстройконтору.

Окрстройконтора

12

## Коми (пермский)

## сельхозтехникум

приводит набор слушателей на вечерние курсы. Принимаются лица в возрасте от 15 лет до 30 лет имевшие образование не ниже 6-го класса обучения в школы 7-12 лет, бывшие студентами по разным причинам в 1934 году и ранее.

Желающие поступить с заявлениями ПРЕДСТАВЛЯЮТ:

1. Удостоверение от школы об образовании
  2. Справку от сельсовета о социальном-имущественном положении.
  3. Выпись о рождении.
  4. Справку от колхоза.
- Кроме того в возрасте старше 16 лет должны иметь при себе паспорт.

Прем заявления принимаются до 28 февраля. Начало занятий с 2 марта.

Слушатели обеспечиваются общежитием и стипендией.

Дирекция.

## Голигин все еще чувствует себя хоззяином

Игоревым колхозом был куплен «тужденный» дом у грна Голигина Ивана Ивановича. Этот дом использовался под детский сад. Но Голигин до сих пор чувствует себя хозяином этого дома. Он идет за детьми в детский сад и в больницы. Нередко он выламывает от дверей пробки, врывается в дом и похищает имущество детского сада. В январе месяце Голигин разогнал все детей, руководителей и технику.

Надо вмешаться в это дело кому следует в дате Голигину по заслугам.

Работник.

## Транжируют деньги

Председатель артели «Рыбный партизан», при Подвинском сельсовете, Казаринов Иван Захарович, за последние 2-3 недели транжирует. В время весенней охотничьей кампании 1935 года на добычу было заработано 1000 руб. Кроме того на другие охотках было заработано 1400 руб. Все эти деньги Казаринов растратил.

Мазунин, Мазунина, Попова и Тарасов.

## ОТ ОКРУПРАВЛЕНИЯ РК МИЛИЦИИ

В целях борьбы с участвующими случаями утраты паспортов в результате их небрежного хранения, основываясь на постановлениях ВЦИК и СНК от 27 декабря 1934 года о окружном управлении РК милиции разъясняет всему населению Коми-Пермского округа, что в случае утраты или хищения паспорта в результате небрежного хранения, владелец паспорта подлежит штрафу в размере 100 рублей и вместо себя получает временное удостоверение.

Руководителям организаций, предприятий и сельским советам предлагается об этом оповестить население. Категорически запрещается отбирать паспорта от рабочих и служащих, нанятых на работу, и хранение их в организациях. Каждый владелец паспорта должен всегда иметь его при себе.

Лица, хранящие паспорта рабочих и служащих, будут привлекаться к судебной ответственности.

Начальник ОНР УПР РКМ Сидоркин.

## Velikoderzavnəj soviñizm

Kudymkarskəj poçtovəj otdelenno jılıš ne ətrəyş-ni gızşılıš „Lenin tuj vylət“ gazetən, stə setçin oz likvidirujtə komi negramotnəš uzališ koləsən i rəksənə vuzəznə komi kəv vylə deloproizvodstvo.

Gızəməñ una-ni çulalis kad, a Zub v da mestkomış predšedatel Vilesov ez primitə nekəbəm mēraez ena za metkəz şənli. Komi negramotnəš likvidirujtəm berlə ez kutçlə, kerisə spisokkez

kinlə kəzəm kruzokə vovlənə i eta vöšnb suvtçisə. Nə ponda gazetnəj zəmetkəz eməş prostəj kəvvez i seşənem, nija lezənb pellez vəkəttənb.

Etə vistolə sə jılıš, sto Kudymkarskəj poçtovəj otdelennoyn vuzəşəmə velikoderzavnəj soviñizm, kədiya meşajtə trənb partijnəj reşəndoz komi kəv vylə vuzəznə.

P. E.

## ŞELKORREZ GIZƏNB

Kuzvinskəj şeisovetis, Zaharovskəj naçalnəj skolaiš uçitellez pukalənb pestəg da karaşintəg. Kəvniş-və ez oxtə şeisovetə libo şelpo pravlennois çlen Tebenkov dənə, no şo vəş.

Uçitel.

Kəçovskəj rajoniš, Təskin skəj skolaiš uçitellez avgust təlişsan ni kiz pukalənb zarplatəg. Ne ətrəyş eta

ponda javitləməş VKP(В) rətkomə, rəjispolkomə, no vädənnəb otkəzətəməš otsət şetəmiş. Velətişşez.

Juşvinskəj rajoniš, kolhoz pravlennoezis predšedatellez: Filipovskə iş—Botev, Kvətçinovskəj iş—Meluxin, Krajinqvinskəj iş—Storozev, Zujevskəj iş—İstomin i una mädik predšedatellez kətegoričeskəjə otkəzətçəməš gızvənb gazettez vylə, məjšən nija kolhozzeziš kolhozničkezkət çəməš gazettezətəg.

Botalov.

Naumovskəj kolhoziš çeləd skolə vovlənə dugdəməš, məjšə şoləşən olənb vöšnb, a kolhoziš predšedatel Kolegov ožə nekəbəm otsət—vəvvezis otkəzətəmə.

Kolhozničik.

Razinskəj skolaiš uçitel Tonilin Timofej Grigorjevič sulalə kolhoznəy, a vöv vüzə gortə, çekinlə sijen oz şet uzavəp.

Z-K.